

BLOCOS DE SECRETÁRIA

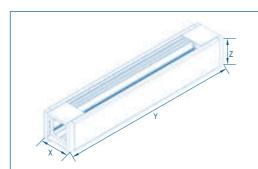
DESKTOPS WORKSTATIONS

IK09

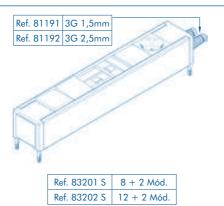
BLOCS DE BURFAU

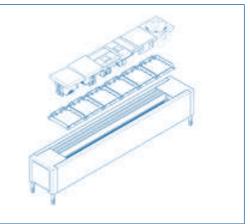
TORRETAS DE MESA

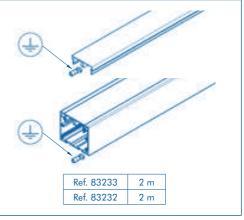
DESKTOP-WORKSTATION



		Х	Υ	Z
	Ref. 83201 S	62,0 mm	269,5 mm	54,5 mm
ĺ	Ref. 83202 S	62,0 mm	360,5 mm	54,5 mm







A EFAPEL reserva o direito de modificar este documento ou os produtos nele contidos sem aviso prévio. Em caso de dúvida, contacte a EFAPEL.

EFAPEL reserves the right to amend this document or the products contained in it without notice. If in doubt please contact EFAPEL

EFAPEL se réserve le droit de modifier ce document ou les produits ci-inclus sans préavis. En cas de doute, veuillez contacter EFAPEL.

EFAPEL se reserva el derecho de modificar este documento o los productos contenidos en él sin previo aviso. En caso de dudas, por favor póngase en contacto con EFAPEL.

EFAPEL behält sich das Recht vor, das vorliegende Dokument oder die in ihm enthaltenen Produkte ohne Vorwarnung zu ändern. Bei Fragen, kontaktieren Sie bitte EFAPEL.

3200-355 Serpins PORTUGAL

2 +351 239 970 136

800 202 344 comercial@efapel.com 🛮 espana@efapel.com 🖾 export@efapel.com

PORTUGAL

ESPAÑA 2 900 535 746

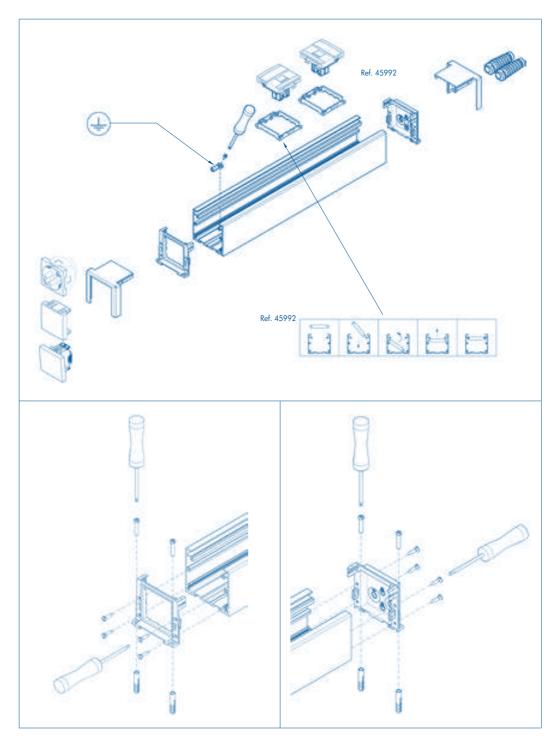
+351 239 970 139

EXPORT 2 +351 239 970 135

+351 239 970 139

2 +351 239 970 132

www.efapel.com



EFAPEL°

SELEÇÃO DE PERFIL | PROFILE SELECTION | SÉLECTION DE PERFIL | SELECCIÓN DE PERFIL | PROFILAUSWAHL

	Características do Perfil Profile Characterístics Caractérisques de Perfil Características de Perfil Eigenschaften des Profil			
Secção Section Section Sección Abschnitt	Secção Interior Internal Section Section Intérieur Sección Interior Innenabschnitt (S)	Secção Útil Available Section Section Utile Sección Útil Nutzabschnitt (Su)		
	(mm²)	(S:1,4) (mm²)		
0	2497	1784		
2	1150	821		
8	860	614		

Isolated Cables Capacity Capacité des Câbles Isolés Capacidad de Cables Aislados Kapazität der isolierten Kabel				
ø Útil Máx. Max. ø Available ø Utile Max. ø Útil Máx. Maximaler Nutzdurchmesser	Max. N.° <i>N</i> N.° <i>N</i>	Máx. Cond Nr. Cond Nax. Condu Náx. Condu Máx. Lei	uctors H07 ucteurs H0 uctores H0	7 V-U 7 V-U 7 V-U
(mm)	1,5mm²	2,5mm ²	4mm²	6mm²
38	223	149	119	89
13	103	68	55	41
_	77	51	41	31

Capacidade de Cabos Isolados

SECÇÃO

Ref.

83201 S / 83202 S

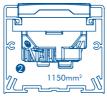
83201 S / 83202 S

+ 45132 S

83201 S / 83202 S
+ 45380 S

SECTION | SECTION | SECCIÓN | ABSCHNITT





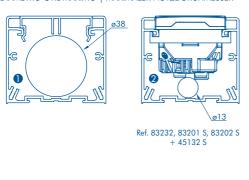


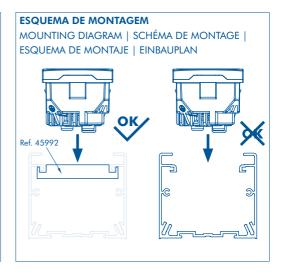


Refs. 83232, 83201 S, 83202 S + 45380 S

DIÂMETRO ÚTIL MÁXIMO (mm)

MAXIMUM DIAMETER AVAILABLE | DIAMÈTRE UTILE MAXIMUM | DIÁMETRO ÚTIL MÁXIMO | MAXIMALER NUTZDURCHMESSER





EFAPEL

SECÇÃO 6	CLASSIFICAÇÃO	BLOCOS DE SECRETÁRIA
SECTION 6	CLASSIFICATION	DESKTOPS WORKSTATIONS
SECTION 6	CLASSIFICATION	BLOCS DE BUREAU
SECCIÓN 6	CLASIFICACIÓN	TORRETAS DE MESA
ABSCHNITT 6	KLASSIFIZIERUNG	DESKTOP-WORKSTATION
/ IDOCI II TITT O		BESILTOT WORKSWITTOTY
	Resistência ao choque para instalação e aplicação	
	Resistance to impact for installation and application	
6.2	Résistance aux chocs pendant l'installation et l'usage	10J
	Resistencia al impacto durante la instalación y uso	
	Stoßfestigkeit bei Installation und Anwendung	
	Temperatura Mínima de Stock e Transporte	
	Minimum Storage and Transport Temperature	
6.3	Température Minimale de Stockage et de Transport	-45°C
	Temperatura Mínima de Transporte y Almacenamiento	
	Mindesttemperatur für Bestand und Transport	
	Temperatura Mínima de Instalação e Utilização	
	Minimum Installation and Application Temperature	
6.3	Température Minimale d'Installation et d'Usage	-25°C
0.0	Temperatura Mínima de Instalación y de Uso	25 0
	Mindesttemperatur für Installation und Gebrauch	
	Temperatura Máxima de Utilização	
	Maximum Application Temperature	
6.3	Température Maximale d'Usage	60°C
	Temperatura Máxima de Utilización	
	Maximale Gebrauchstemperatur	
	Resistência de propagação da chama	Não propagador de chama
	Resistance to flame propagation	Non-flame propagating
6.4	Résistance à la propagation de la flamme	Non propagation de la flamme
	Resistencia a la propagación de la Llama	No propagador de la llama
	Dem widerstand gegen flammenausbreitung	Nicht flammenausbreitend
	Continuidade elétrica	Com continuidade elétrica 1,5x10 ⁻⁴ Ω/m
	Electrical continuity characteristic	With electrical continuity 1,5x10 ⁻⁴ Ω/m
6.5	Continuité électrique	Avec continuité électrique 1,5x10-4 Ω/m
	Continuidad eléctrica	Con continuidade eléctrica 1,5x10-4Ω/m
	Elektrische Kontinuität	Mit elektrische Kontinuität 1,5x10-4Ω/m
	Caraterísticas de isolação elétrica	Sem isolamento elétrico
	Electrical insulation	Without electrical insulation
4.4	Caractéristiques d'isolation électrique	Sans isolation électrique
6.6	Característiques a isolation electrique Características de aisiación eléctrica	Sin aislamiento eléctrico
	Eigenschaften der elektrischen Isolierung	Ohne elektrischer Isolierung
		Offine elektrischer isolierung
	Grau de proteção dado pelo invólucro	
	Protection degree provided by enclosure	
6.7	Degré de protection de l'enveloppe	IP30
	Grado de protección dado por envoltura	
	Grado de protección dado por envoltura Schutzniveau durch das Gehäuse	
		Com média proteção no exterior e no interior
	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances	Com média proteção no exterior e no interior Medium protection outside and inside
6.8	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive on polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes	Com média proteção no exterior e no interior Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur
6.8	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection orgainst corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivos o poluentes	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior
6.8	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive on polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur
6.8	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen
6.8	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ătzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta
6.8	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool
	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen atzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil
	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'initérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa s'ò pode ser abberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec u ond la tat pag sólo puede ser abierta con una herramienta
	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem für die Enffernung des Deckels	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La topa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn
	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluontes Protección contra sustancias corrosives ou polluontes Protección contra sustancias corrosives o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retençión de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória)
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluentes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retenção de la tapa Zugangssystem für die Entifernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil ta topa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckell kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider)
	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem fúr die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection électrique (séparateur)
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluentes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen dizende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection éléctrique Separação y protección eléctrica	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pade ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être auvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisoriar) Sin separadores de protección eléctrica (divisorios)
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separarition Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection electrique (séparateur) Sin separadores de protección eléctrica (divisiones) Ohne elektrischen schutzfrennelement (frennwand)
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem fúr die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La topa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection électrique (séparateur) Sin separadores de protección eléctrique (séparateur) Sin separadores de protección eléctrique (menmand) Saliente, fixa à parede ou ao teto
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluentes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen dizende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separacção fy protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa s'ò pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sòlo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divisória) Sans séparation de protection eléctrica (divisoria) Sin separadores de protección eléctrica (divisones) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection éléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couverla peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without eletrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisónes) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saille fixé au our ou au plafond
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluontes Protección contra sustancias corrosives ou polluontes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen atzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem fúr die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalação in previstas	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'initérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser abenta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection efectrique (séparateur) Sin separadores de protección efectrique (séparateur) Sin separadores de protección efectrica (divisiones) Ohne elektrischen schutzhrennelement (trennwand) Salliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couverla peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without eletrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisónes) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saille fixé au our ou au plafond
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen átzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection efectrique (séparateur) Sin separadores de protección efectrique (séparateur) Onne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Salliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou ay plafond Montaje superficial en paredes o en techos
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem fúr die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separacción y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado.	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection efectrique (séparateur) Sin separadores de protección efectrique (séparateur) Onne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Salliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou ay plafond Montaje superficial en paredes o en techos
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protecțion électrica Electrically protective separation Séparation de protecțion électrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between líquidos and insulated conductors, and live parts in case of	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without eletrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisórias) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Sailie fixé au our ou au plafand Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen átzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem fúr die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in caso of mounted in a skirting position and on wet floor.	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être auvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divisória) Without electrical protective partition (divisória) Sans séparation de protection eléctrica (divisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur au aplafand Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt
6.10	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protecțion électrica Electrically protective separation Séparation de protecțion électrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between líquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre les líquides, les conducteurs isolés et les parties sous tension, dans	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta can una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection electrica (divisiones) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plotond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declarado
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separacción y protección eléctrique Separacción y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalação previstas Vorgesehene Positionen der Installation Posiciones de instalação previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de colhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado. Prevention of contact between líquidos and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre les líquidos, les conducteurs isolés et les parties sous tension, dans le cas de goulottes de plinthe en plancher humide.	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (alvisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (alvisória) Vinhout electrical protective partition (divider) Sans séparations de protección eléctrica (alvisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Not déclaré
6.10	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas o poluentes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de colhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado. Prevention of contact between liquidos and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre les liquides, les conducteurs isolés el les parties sous tension, dans le cas de goulottes de plinithe en plancher humide. Prevención del contact entre liquidos y conductores sidados y partes activas para el caso de	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckell kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Salille fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclared Non déclareó No declarado
6.10	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem für die Enffernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalação previstas Vorgesehene Positionen den Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevenção no contacto entre líquidos e conductores di live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre les liquides, les conductores sislados y partes activas para el caso de candes montados en zácciaos o en el suelo humedecido con productos químicos.	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (alvisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (alvisória) Vinhout electrical protective partition (divider) Sans séparations de protección eléctrica (alvisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Not déclaré
6.10	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen átzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem fúr die Entifernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos es condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact hetre legiuldos e planthe en plancher humide. Prevención del contacto entre legiudos e planthe en plancher humide. Prevención del contacto entre liquidos y conductores sioládos y partes activas para el caso de canales montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontactes zwische Plússigkeiten und isoleren Leiteru und aktiver Teilen, im	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckell kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Salille fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclared Non déclareó No declarado
6.10	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protecțion électrique Separación y protección electrique Separación y protección electrique Separación y protección eléctrica Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installacção previstas Intended installation positions Conditions d'installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de colhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado. Prevention of contact between liquids so a conductores isolados e partes ativas, no caso de colhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado. Prevention de contact entre la líquidos, es conductores isoláes el les parties sous tension, dans le cas de goulottes de plinithe en plancher humide. Prevención del contact entre líquidos y conductores aisoláes el partes activas para el caso de conpoles montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontaktes zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und aktiven Teilen, im Falle von Schienen, die in Höhe der Fußleisten aud nassem Boden montiert werden.	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckell kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Salille fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclared Non déclareó No declarado
6.10	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen átzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangsystem fúr die Entifernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos es condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact hetre legiuldos e planthe en plancher humide. Prevención del contacto entre legiudos e planthe en plancher humide. Prevención del contacto entre liquidos y conductores sioládos y partes activas para el caso de canales montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontactes zwische Plússigkeiten und isoleren Leiteru und aktiver Teilen, im	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckell kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Salille fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclared Non déclareó No declarado
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'avuerture Sistema de acesso à retenção da tampa Zugangsystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protecțion électrica Tennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevenion of contact between liquidos a condutores isolados e partes ativas, no caso de nounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre líquidos y conductores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevención del contact entre les liquides, les conducteurs isolés et les parties sous tension, dans le cas de goulottes de plinithe en plancher humide. Prevención del contact entre líquidos y conductores aisolados y partes activas para el caso de canales montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontaktes zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und aktiven Teilen, im Falle von Schienen, die in Höhe der Publiesten and nossem Boden montiert werden. Tipo / Type / Typo / Typo / Tipo / Art	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être auvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisária) Without electrical protective partition (divisária) Without electrical protective partition (divisária) Sans séparation de protection eléctrica (divisária) Ohne elektrischen schutztrennelement (trannwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclaré No declarado Nicht deklariert
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contra les substances corrosives ou polluantes Protección contra substancias corrosivas o polluantes Protección contra sustancias corrosivas o polluantes Protección contra sustancias corrosivas o polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso à retenção da tampa Zugangssystem für die Enffernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protection électrique Separación y protección eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de instalación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between líquidos e conductores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Prevention of contact between líquidos e conductores isolados partes activas, no caso of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre les líquidos y conductores sislados y partes activas para el caso de canales montados en zácalos o en el suelo humedecido con productos quimicos. Verhindern eines Kontoktes zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und oktiven Teilen, im Falle von Schienen, die in Höhe der Fußleisten auf nassem Boden montiert werden. Tipo / Type / Type / Tipo / Art Tensão Nominal Declarada	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être auvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisária) Without electrical protective partition (divisária) Without electrical protective partition (divisária) Sans séparation de protection eléctrica (divisária) Ohne elektrischen schutztrennelement (trannwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclaré No declarado Nicht deklariert
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protectiva separation Séparation de protecțion électrica Electrically protectiva separation Séparation de protecțion électrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de colhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado. Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirling position and on wel floor. Prévention de contact entre líquidos y conductores isolades les parties sous tension, dans le cas de gouloites de plinithe en plancher humide. Prevención del contact entre líquidos y conductores sisolades y partes activas para el caso de canales montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontaktes zwischen Flüssigkelten und isolierten Leitern und aktiven Teilen, im Falle von Schienen, die in Höhe der Fußleisten auf nassem Boden montiert werden. Tipo / Type / Typ	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être auvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werden Sem separação de proteção elétrica (divisória) Without electrical protective partition (divisóre) Sans séparation de protection eléctrica (divisória) Ohne elektrischen schutztrennelement (trannwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclaré No declarado Not the declarado Not the declarado Not declared Non déclaré No declarado Not the declarado Not th
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosives ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso à retenção da tampa Augungasystem für die Enffernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protective separation Séparation de protecțion eléctrica Electrically protective separation Séparation de protecțion eléctrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instaldação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de calhas com montagem em posição de rodapé em châo molhado. Preventino of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on wet floor. Prévention de contact entre líquidos e conductores isolados e partes ativas, no caso de conductor can di live parts in case of mounted in a skirting position and on me floor. Prévention de contact entre líquidos e partes conductors and live parts in case of mounted in a skirting position and on met floor. Prévention de contact entre líquidos y conductores aisolados y partes activas para el caso de candes montados en zácclas o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontaktes zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und aktiven Teilen, im Falle von Schienen, die in Höhe der Publisten and finassem Boden montiert werden. Tipo / Type / Type / Tipo / Art Tensão Nominal Declarada Roted Vollage Tension Nominale Assignée	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'intérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être auvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisária) Without electrical protective partition (divisária) Without electrical protective partition (divisária) Sans séparation de protection eléctrica (divisária) Ohne elektrischen schutztrennelement (trannwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclaré No declarado Nicht deklariert
6.9	Schutzniveau durch das Gehäuse Proteção contra substâncias corrosivas ou poluentes Protection against corrosive or polluting substances Protection contre les substances corrosives ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas ou polluantes Protección contra sustancias corrosivas ou polluantes Schutz gegen ätzende Substanzen und Schadstoffe Sistema de acesso à retenção da tampa Access system to the retention of the cover Mode d'ouverture Sistema de acesso y retención de la tapa Zugangssystem für die Entfernung des Deckels Separação de proteção elétrica Electrically protectiva separation Séparation de protecțion électrica Electrically protectiva separation Séparation de protecțion électrica Trennung für elektrischen Schutz Posições de instalação previstas Intended installation positions Conditions d'installation Posiciones de installación previstas Vorgesehene Positionen der Installation Prevenção no contacto, entre líquidos e condutores isolados e partes ativas, no caso de colhas com montagem em posição de rodapé em chão molhado. Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of mounted in a skirling position and on wel floor. Prévention de contact entre líquidos y conductores isolades les parties sous tension, dans le cas de gouloites de plinithe en plancher humide. Prevención del contact entre líquidos y conductores sisolades y partes activas para el caso de canales montados en zócalos o en el suelo humedecido con productos químicos. Verhindern eines Kontaktes zwischen Flüssigkelten und isolierten Leitern und aktiven Teilen, im Falle von Schienen, die in Höhe der Fußleisten auf nassem Boden montiert werden. Tipo / Type / Typ	Medium protection outside and inside Avec protection moyenne à l'extérieur et l'initérieur Medianamente protegidos en el exterior y en el interior Mit mittlerem Schutz, innen und außen A tampa só pode ser aberta com uma ferramenta The cover can only be removed with a tool Le couvercle peut être ouvert avec un outil La tapa sólo puede ser abierta con una herramienta Der Deckel kann nur mit einem Werkzeug geöffnet werdenn Sem separação de proteção elétrica (divisário) Without electrical protective partition (divider) Sans séparation de protection eléctrica (divisariones) Ohne elektrischen schutztrennelement (trennwand) Saliente, fixa à parede ou ao teto Surface mounted fixed on the wall or on the ceiling Saillie fixé au mur ou au plafond Montaje superficial en paredes o en techos Hervorstehend, an der Wand oder der decke befestigt Não declarado Not declared Non déclaré No declarado Not telediret No declarado Not telediret No declarado Not telediret No declarado Not telediret

